

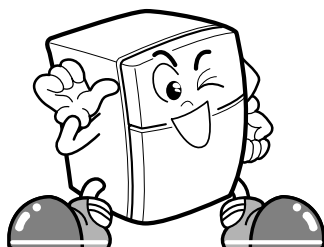
# MANUEL D'UTILISATION REFRIGERATEUR- CONGELATEUR

Svp avant d'utiliser l'appareil lisez attentivement le manuel du propriétaire et conservez le soigneusement pour une ultérieure consultation.

---

# TABLE DES MATIERES

<b>RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ</b> .....	3
<b>INSTALLATION</b> .....	11
<b>COMPOSANTS</b> .....	12
<b>FONCTIONNEMENT</b> .....	13
Démarrage	
Avant de régler la température	
Alarme de la porte	
Autodiagnostic	
Commandes pour le compartiment réfrigérateur	
Hygiène et fraîcheur	
Congélation rapide	
Verrouillage enfants	
Commandes pour le compartiment congélateur	
Machine à glaçons	
Compartiment frais	
Bac à légumes	
Centre de rafraîchissement	
Distributeur d'eau	
<b>SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS</b> .....	19
<b>NETTOYAGE</b> .....	20
<b>INFORMATIONS GENERALES</b> .....	22
<b>▲ PRUDENCE</b> .....	23
<b>AVANT D' APPELER LE SERVICE PRESENTE</b> .....	24




### **▲ PRUDENCE**

- ▲ Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.
- ▲ Ne pas utiliser de dispositif mécanique ou autres moyens pour accélérer le procédé de décongélation.
- ▲ Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
- ▲ Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
- ▲ Le réfrigérant ainsi que le gaz d'isolation utilisé dans l'unité demande des procédures spéciales de destruction. Lors de la destruction de l'unité consultez un agent de service ou une personne similaire qualifiée.


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

 Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

 **PRUDENCE** Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.

## PRUDENCE

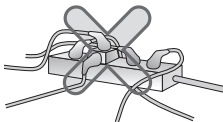
Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

### 1. Lors de la connexion d'électricité

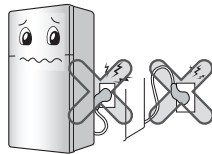
Il faut utiliser une prise réservée.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



Veillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut résulter endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



Une fois la fiche d'alimentation sortie pendant l'installation, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas comprimé ou écrasé pendant la mise en place du réfrigérateur.

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 1. Lors de la connexion de l'énergie

**Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.**

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.



**Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.**

- Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Lors du remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc qui prévient les étincelles électriques dans la douille n'a pas été enlevé.



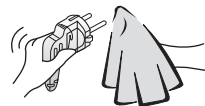
**Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



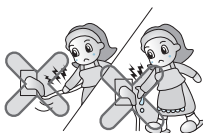
**Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.**

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



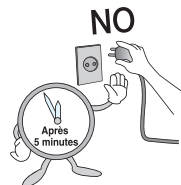
**Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



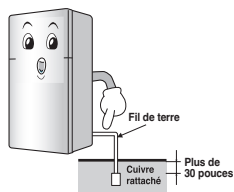
**Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.**

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



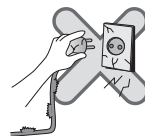
**Assurez-vous de la mise à la terre**

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



**Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.**

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



**Veillez à brancher la fiche d'alimentation dans une prise mise à la terre de la tension appropriée.**

**Si vous utilisez une rallonge, veillez à utiliser une rallonge avec mise à la terre.**

Sinon, cela pourrait entraîner un incendie.

**Veillez à mettre l'appareil à la terre par mesure de sécurité.**

Ne mettez pas à la terre sur un tuyau de gaz, un tuyau d'eau en plastique ou une ligne téléphonique.

**S'il n'y a pas de prise de terre sur la prise secteur du bâtiment, mettez à la terre séparément sur la base du compresseur.**

# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

**Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.**

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



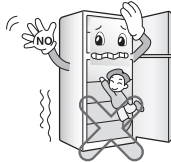
**Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.**

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



**Empêchez les enfants de pénétrer à l'intérieur du réfrigérateur.**

Ils pourraient mettre leur vie en danger.



**Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.**

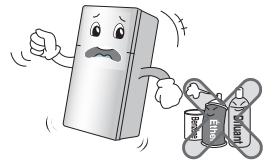
Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement..



**Évitez d'ouvrir et de fermer la porte du réfrigérateur trop brusquement. Les aliments contenus dans les balconnets de la contreporte du réfrigérateur pourraient basculer et vous blesser.**

**Veillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.**

Cela peut provoquer du feu ou voire des explosions.



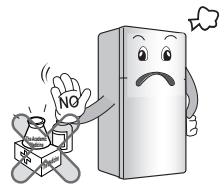
**N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.**

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



**Ne stockez ni des médicament ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.**

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.

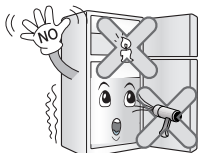


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

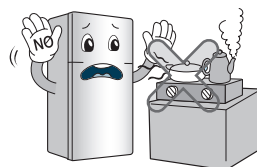
**N'utilisez pas un sèche-cheveux pour sécher l'intérieur et n'allumez pas une bougie pour éliminer les odeurs.**

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



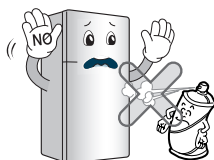
**Installez le réfrigérateur à l'abri d'un risque d'incendie, par exemple éloigné d'un endroit qui présente une fuite de gaz inflammable.**

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



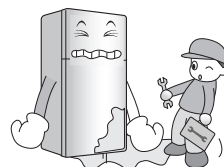
**N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.**

Ceci peut provoquer du feu.



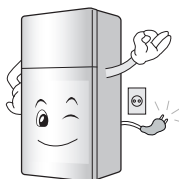
**Utilisez le réfrigérateur submerge après l'avoir vérifié.**

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.



**En cas d'orage, ou si le réfrigérateur reste inutilisé pendant un certain temps, débranchez la fiche d'alimentation.**

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.

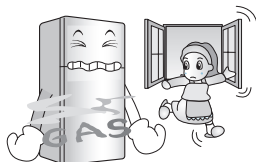


**Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.**

**Surveillez les enfants d'une doivent pas jouer avec l'appareil.**

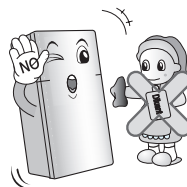
**Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.**

- Une étincelle peut provoquer une explosion et aboutir à un incendie.
- Etant donné que le réfrigérateur utilise du gaz naturel, un réfrigérant ami de l'environnement, même en quantité minimale (130~140g) il représente un combustible. Si une fuite de gaz se présente lors du transport, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, la moindre étincelle peut provoquer du feu et voire un incendie.



**N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.**

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.

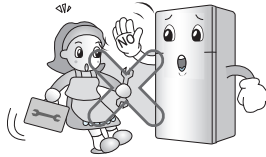


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

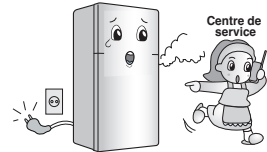
**Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.**

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Ceci peut provoquer du feu.



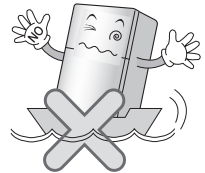
**Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.**

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



**N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).**

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



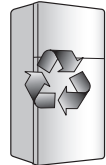
**Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.**

L'installation sur une superficie instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



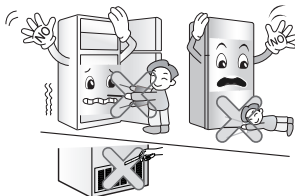
**Que faire de votre ancien réfrigérateur.**

Votre réfrigérateur contient des liquides (fluide réfrigérant, lubrifiant) composés de matériaux recyclables. Tous ces matériaux doivent être rapportés dans une déchetterie car ils peuvent être réutilisés après un recyclage spécifique. Contactez les autorités locales compétentes.

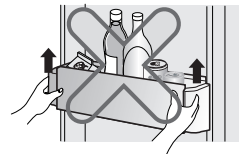


**N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



**Videz complètement l'intérieur avant de retirer le contenu de la porte.**





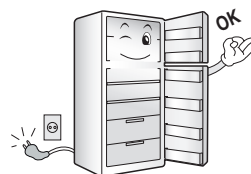
# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

## 2. Utilisation du réfrigérateur

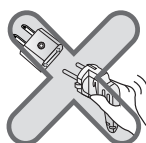
Ne retirez pas le cache au dos de l'appareil.



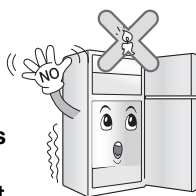
Placez tous les composants au bon endroit avant de brancher l'appareil.



N'utilisez pas d'adaptateur.



Ne laissez jamais des bougies ni de l'encens allumé sur le réfrigérateur, sinon vous risquez de provoquer des incendies ou d'endommager le produit.



## ⚠ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Ceci peut provoquer la gelure.



Ne placez pas les aliments n'importe comment à l'intérieur du réfrigérateur.

Ils pourraient tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte du réfrigérateur et blesser quelqu'un.

Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



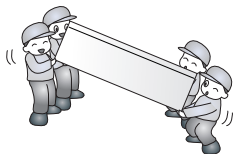
N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



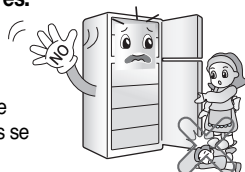
Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures. Le réfrigérateur étant lourd, ne le transportez pas seul sous peine de vous blesser ou de provoquer un accident.



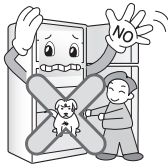
L'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur ou du Home Bar pouvant provoquer des blessures aux personnes à proximité, prenez les précautions nécessaires.

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fissure de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.

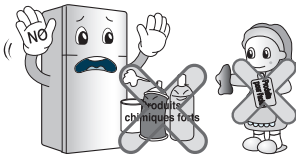


# RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.

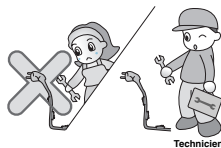


N'utilisez pas de produits comme des éponges grattantes, des brosses, notamment métalliques ou même des produits spéciaux pour nettoyer l'acier inoxydable, des produits comme l'alcool, le kérosène, l'essence, la cire ou des solvants, ou encore des produits chimiques forts, comme la javel, des détergents ou du vinaigre pour faire briller votre appareil. Ces produits risquent d'endommager le vernis de protection ou d'entraîner l'oxydation de la surface du réfrigérateur.

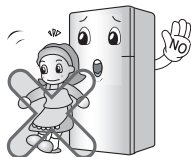


Évitez le contact d'huile ou de graisse avec les parties en plastique de l'appareil. Il peuvent occasionner des dommages.

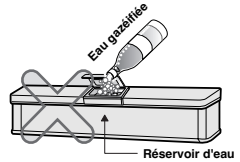
Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un technicien pour limiter le risque d'accident.



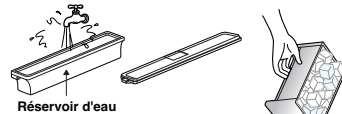
Ne vous appuyez pas sur les portes. Les charnières risquent d'être endommagées réduisant à leur tour l'étanchéité et altérant les performances de refroidissement.



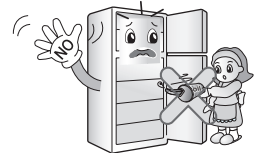
N'utilisez pas de l'eau gazéifiée. La pression du gaz peut provoquer des fuites.



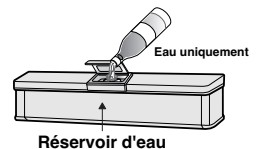
Nettoyez le réservoir d'eau conformément aux instructions avant d'utiliser la machine à glaçons. Jetez les premiers glaçons. Ceux-ci peuvent avoir été fabriqués avec l'eau qui a été en contact avec les pièces avant le nettoyage.



N'appliquez en aucun cas de l'huile sur les charnières de la porte. Cela peut endommager les parties en plastique.



En cas d'utilisation d'un autre liquide, le fonctionnement du système risque d'être altéré. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de problème résultant de l'utilisation d'un liquide autre que l'eau.



## ! PRUDENCE

Veuillez ne pas laver les tiroirs inférieurs au lave-vaisselle ; les températures élevées pourraient endommager les paniers et les rendre inutilisables.

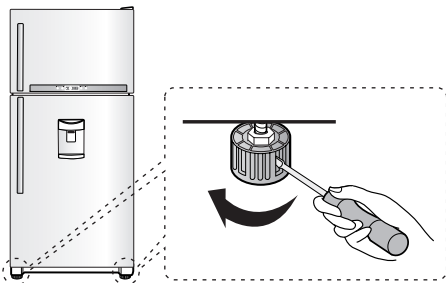
CE RÉFRIGÉRATEUR A ÉTÉ FABRIQUÉ AVEC LE PLUS GRAND SOIN, ET UTILISE LES TECHNOLOGIES LES PLUS RÉCENTES.

NOUS SOMMES CONFIANTS QUE SES PERFORMANCES ET SA FIABILITÉ OBTIENDRONT VOTRE ENTIÈRE SATISFACTION.

VEUILLEZ, AVANT D'UTILISER VOTRE RÉFRIGÉRATEUR, LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL. IL RENFERME LES INSTRUCTIONS PRÉCISES RELATIVES À L'INSTALLATION, FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN ET VOUS FOURNIT QUELQUES ASTUCES UTILES.

## INSTALLATION

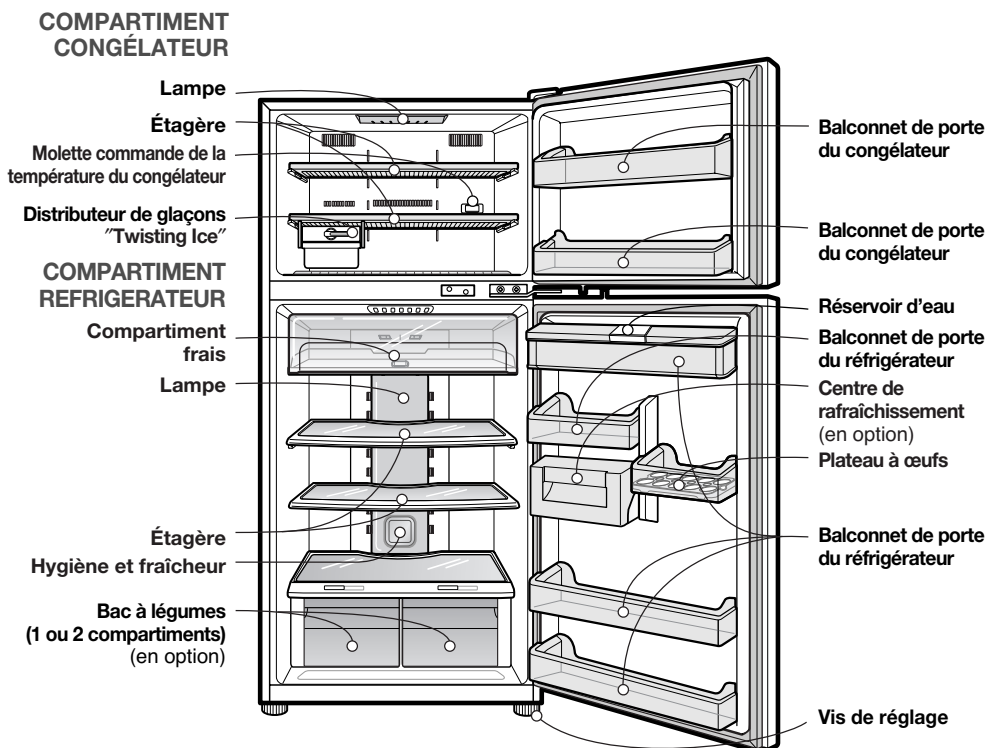
1. Choisissez l'emplacement. Placez votre réfrigérateur dans un endroit facile d'utilisation.
2. Installez l'appareil dans une pièce sans humidité, loin des sources de chaleur et des rayons directs du soleil.
3. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.
4. Installez-le à l'endroit où la température ambiante est au-dessus de 5°C. Si vous l'installez à l'endroit où la température est en dessous de 5°C, la force réfrigératrice diminue.
5. Pour éviter les vibrations, veillez à ce que l'appareil soit bien équilibré. Si nécessaire, réglez les pieds (vis d'équilibre) de manière à compenser les défauts du plancher. Vous pouvez tourner facilement les pieds si vous basculez délicatement l'appareil vers l'arrière. Tournez les pieds dans le sens des aiguilles d'une montre pour le lever et dans le sens contraire pour le baisser.



## ENSUITE

1. Débarassez le réfrigérateur de la poussière du transport et nettoyez le soigneusement.
2. Installez les accessoires tels que les bacs à glace, couvercle du plateau d'évaporation, etc...  
Les accessoires sont rassemblés dans un seul emballage pour mieux les protéger durant le transport.
3. Branchez l'appareil à la prise secteur à l'aide du câble d'alimentation. Évitez de brancher d'autres appareils sur la même prise.
4. Laissez l'appareil tourner pendant 2 à 3 heures avant de le charger. Vérifiez le flux d'air froid dans le compartiment congélation pour s'assurer que le congélateur fonctionne normalement.  
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.
5. Avant de conserver la nourriture, laissez votre réfrigérateur en fonction pendant 2 ou 3 heures.  
Contrôlez l'écoulement d'air froid dans le compartiment de congélateur pour assurer le refroidissement approprié.  
Votre réfrigérateur est maintenant opérationnel.

# COMPOSANTS



## REMARQUE

- Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut avoir certaines ou toutes les caractéristiques listées ci-dessous.
- Pour des économies d'énergie optimales, il est préférable de laisser les accessoires internes tels que les paniers, tiroirs et clayettes dans la position définie par le fabricant.

## RECOMMANDATIONS POUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, mais refermez-la le plus vite possible.
- N'introduisez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur. Laissez suffisamment d'espace pour que l'air frais puisse circuler librement.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur-congélateur plus bas que nécessaire. Ne placez pas d'aliments à côté du capteur de température.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Si vous introduisez des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur, ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse des factures de consommation électrique.
- Ne placez pas d'aliments devant les ouvertures d'aération. La libre circulation de l'air frais permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur-congélateur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congélateur et entraîne une hausse de la température.

# FONCTIONNEMENT

## DÉMARRAGE

Lorsque votre réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le marcher pendant 2-3 heures pour qu'il se stabilise aux températures de fonctionnement normales avant d'y ranger des aliments frais ou surgelés.

Si le fonctionnement est interrompu, attendez 5 minutes avant de le redémarrer.

## AVANT DE RÉGLER LA TEMPERATURE

- La température du réfrigérateur est maintenue constante sans tenir compte des variations de la température ambiante. Une fois la température (commandes pour les compartiments réfrigérateur et congélateur) réglée, il est recommandé de ne pas modifier ces réglages, sauf s'il en est besoin.
- Ce réfrigérateur a un bouton de commande de la température pour le compartiment réfrigérateur et une molette de commande de température pour le compartiment congélateur.
- Le réglage par défaut du bouton de commande de la température pour le compartiment réfrigérateur est "3°C".
- Le réglage par défaut de la molette de commande de la température pour le compartiment congélateur est "3".
- Ce réfrigérateur a un capteur de température dans le compartiment réfrigérateur. Ce capteur sert à démarrer ou à arrêter automatiquement le compresseur au besoin.

## ALARME DE LA PORTE

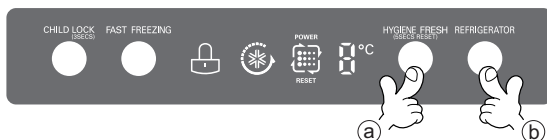
Si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant 1 minute, une alarme sonnera trois fois. Si la porte reste encore ouverte, l'alarme sera répétée toutes les 30 secondes.

## AUTODIAGNOSTIC

- Votre réfrigérateur comporte une fonction d'autodiagnostic intégrée. S'il y a un dysfonctionnement dans certaines zones, cette fonction affichera un code d'erreur qui servira d'aide au technicien. Lorsqu'une erreur est affichée, le reste des commandes et des fonctions d'affichage ne marche pas.
- Si un code d'erreur est affiché, contactez un centre de service après-vente. Ne débranchez pas le cordon d'alimentation de la prise de courant.

## COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

- Appuyez sur le bouton 'REFRIGERATEUR' pour contrôler la température du réfrigérateur.
- Appuyez sur le bouton 'HYGIENE FRESH' pour lancer son fonctionnement.
- Chaque fois que le bouton est pressé, le DEL s'allume.
- Le numéro visible sur le DEL lumineux indique la température du compartiment du réfrigérateur.
- Vous pouvez sélectionner le point de réglage souhaité parmi les sept proposés, de 0 °C à 6 °C.
  - Appuyer sur le bouton **a** : le moteur de la fonction Hygien Fresh sera en marche, le mode d'alimentation éteint.
  - Appuyer pendant 5 secondes sur le bouton **a** : la durée de remplacement du filtre est RÉINITIALISÉE.
  - Appuyer sur le bouton **b** : la température du réfrigérateur va baisser de 1°C à chaque fois que vous appuyez et l'air va tourner.



# FONCTIONNEMENT

## HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR

### ⚠ AVERTISSEMENT


Avant d'installer ou d'utiliser le produit, veuillez à bien lire le manuel d'utilisation pour utiliser le produit conformément à l'usage prévu. Ce filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR a une fonction antibactérienne en ce sens qu'il élimine les virus ou les bactéries à l'intérieur du réfrigérateur ainsi qu'une fonction désodorisante. Cette fonction a été testée et certifiée par les institutions agréées **Intertek**.

\* La durée de vie du filtre est de 1 à 2 ans environ. (Elle peut varier en fonction de l'environnement.)

#### • Comment démonter le filtre existant

Lorsque le voyant RESET est allumé, remplacez le filtre.

• Lorsque le voyant "RESET" s'allume, remplacez le filtre afin de maintenir les performances du filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR.

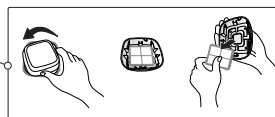
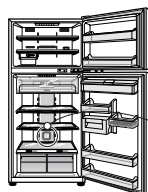
• Pour remplacer le filtre, appuyez sur le bouton  pour passer en mode ARRET.

• Saisissez le capot du filtre et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le démonter. Retirez le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR qui est inséré dans le capot du filtre.



Pendant l'utilisation, notifiez le délai de remplacement

Lorsque le voyant est en mode ARRET

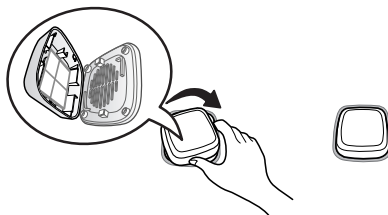


#### • Comment installer le filtre neuf

Installez le filtre neuf.

• Insérez le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR neuf dans le capot de filtre démonté de façon à ce que les crochets autour du filtre soient visibles. (Si le filtre est inséré en sens inverse, il ne sera pas monté correctement.)

• Remettez le capot du filtre dans sa position initial et tournez dans les sens des aiguilles d'une montre de 30 degrés pour verrouiller le capot du filtre.




Vous pouvez vous procurer le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR chez votre revendeur le plus proche ou dans un centre de SAV LG.

# FONCTIONNEMENT

## • Réglage du délai de remplacement (réinitialisation)

Après avoir remplacé le filtre, vous pouvez régler le délai jusqu'au prochain remplacement.

- Fermez la porte du réfrigérateur et appuyez sur le bouton  sur l'écran sur la face avant de la porte

pendant plus de 5 secondes puis vérifiez si le voyant RESET à l'écran est éteint.




Pendant l'utilisation, notifiez le délai de remplacement

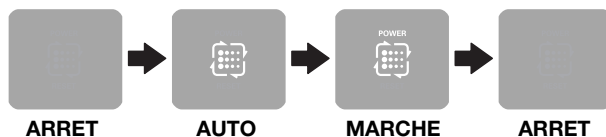
Lorsque le voyant est en mode ARRET

## • Passez en mode MARCHE

Passez en mode MARCHE.

- Pour utiliser le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR, appuyez sur le bouton  sur l'écran sur la face avant de la porte et passez en mode AUTO ou MARCHE.

(Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR passe en mode ARRET → AUTO → MARCHE → ARRET.)



## ▲ AVERTISSEMENT

Lorsque vous passez en mode AUTO ou MARCHE, la LED autour du filtre s'allume aussi. Ouvrez la porte pour vérifier si la LED autour du filtre s'allume aussi. N'introduisez pas vos doigts ou un corps étranger dans le ventilateur. Cela pourrait blesser quelqu'un ou causer un dysfonctionnement.

## ▲ AVERTISSEMENT

- Ne lavez pas le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR avec de l'eau car cela peut occasionner un dysfonctionnement.
- Si vous continuez à utiliser le filtre au-delà du délai de remplacement, cela peut occasionner un dysfonctionnement.
- Ce filtre peut ne pas être efficace contre tous les types de bactéries et de virus.
- Il sert à éliminer les bactéries qui ne sont pas présentes sur les aliments dans le réfrigérateur.

Vous pouvez vous procurer le filtre HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR chez votre revendeur le plus proche ou dans un centre de SAV LG.

# FUNCTIONNEMENT

## CONGÉLATION RAPIDE

- La fonction CONGÉLATION RAPIDE fonctionne lorsque le réfrigérateur est allumé pour la première fois. Le compresseur et le ventilateur de circulation fonctionnent à la capacité de refroidissement maximale de façon à abaisser rapidement la température du réfrigérateur. Ils s'arrêtent automatiquement.



- Si des aliments chauds sont placés dans le réfrigérateur, il est possible de démarrer la fonction CONGÉLATION RAPIDE à l'aide du bouton sur le panneau de commande. Cette fonction s'arrêtera lorsque la température aura atteint le niveau approprié ou vous pouvez aussi l'arrêter manuellement en appuyant sur le bouton FAST FREEZING.

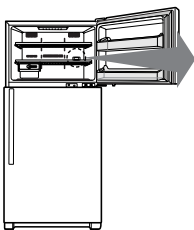
## VERROUILLAGE ENFANTS

### • VERROUILLAGE ENFANTS

Appuyez sur le bouton CHILD LOCK et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le verrouillage enfants. Lorsqu'il est bloqué, la serrure LED sera allumée et d'autres boutons ne marchent pas. Pour le déverrouiller, appuyez sur le bouton CHILD LOCK et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.



## COMMANDES POUR LE COMPARTIMENT CONGÉLATEUR



- Pour diminuer la température dans le compartiment congélateur, tournez la molette vers la droite et sélectionnez un nombre supérieur. Pour augmenter la température dans le compartiment congélateur, tournez la molette vers la gauche et sélectionnez un nombre inférieur.
- La surgélation à une température de **6** ~ **8** est une fonction qui maintient une température basse dans le compartiment congélateur. Toutefois, la vitesse de refroidissement du réfrigérateur en sera ralentie. Après avoir utilisé les températures **6** ~ **8**, remplacez la molette sur la position recommandée en temps normal.



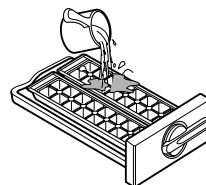
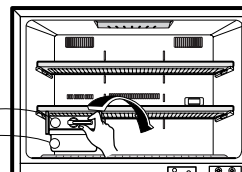
# FUNCTIONNEMENT

## MACHINE À GLAÇONS

### Fabrique de glaçons *Glace Drop*

- Pour préparer des glaçons, remplissez le bac d'eau et placez-le dans son emplacement.
- Pour enlever les glaçons, maintenir le levier du plateau et le tirer doucement. Puis, les glaçons tomberont dans le réceptacle prévu à cet usage.

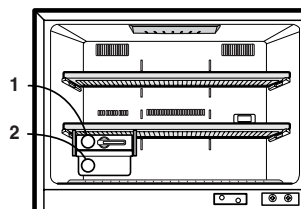
Bacs à glaçons  
Boîte à glaçons



**REMARQUE** Vous pouvez démonter le distributeur de glaçons pour obtenir de l'espace dans le congélateur.

- **Fabrique de glaçons *Glace Drop* :** Retirez 1 et 2.

1. Bac à glaçons
2. Boîte à glaçons



< Fabrique de glaçons *Glace Drop* >

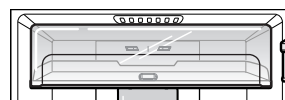
### **PRUDENCE**

- Utilisez uniquement de l'eau.
- Remplissez jusqu'au repère.

## COMPARTIMENT FRAIS

### Instructions d'utilisation

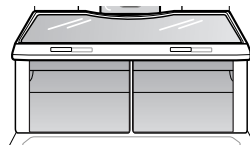
- Le compartiment frais permet de garder les aliments à une température plus froide que les autres parties du réfrigérateur.
- C'est un endroit pratique pour stocker des sandwichs ou de la viande prévue pour cuisson.
- Ne rangez pas les aliments à forte teneur en humidité dans ce compartiment.



## BAC À LEGUMES (EN OPTION)

### Instructions d'utilisation

- Le bac à légumes peut être commandé via un bouton.
- Contrôlez la position du bouton avant de stocker les aliments.
- Ne placez pas le bouton au milieu.



## CENTRE DE RAFFRAÎCHISSEMENT (EN OPTION)

1. Inclinasion: Saisissez le casier avant et soulevez-le légèrement en position droite. Puis tirez-le vers l'avant pour incliner le compartiment de porte transparent.
2. Fermeture: Placez ensuite le compartiment de porte dans sa position initiale jusqu'à ce que vous entendiez un "clac".



# FONCTIONNEMENT

## DISTRIBUTEUR D'EAU

### Remarque

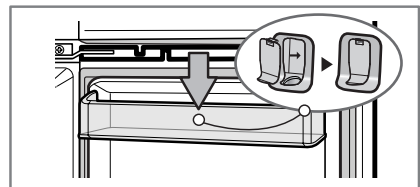
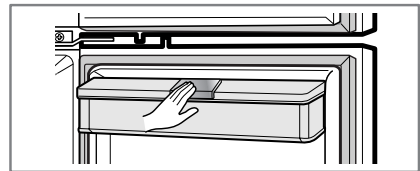
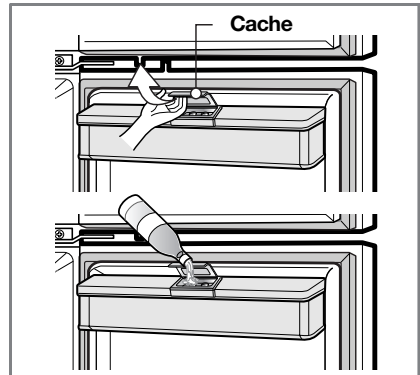
- Remettez de l'eau après avoir remis le réservoir d'eau en place. Il est nécessaire d'enlever le réservoir d'eau pour le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lorsque le réservoir d'eau n'est pas en position après l'avoir rempli d'eau, il peut y avoir une fuite d'eau via la valve enfoncée.

### • Mettre de l'eau dans le réservoir d'eau

1. Ouvrez la cache et versez de l'eau dans le réservoir d'eau.

2. Fermez le capuchon de couverture.

3. Vous pouvez utiliser le balconnet du haut après avoir retiré le réservoir à eau et obturé l'orifice avec un cache si vous voulez disposer de plus d'espace de rangement des aliments. Le bouchon se trouve à côté du bac à œufs. La capacité interne marquée correspond au volume disponible lorsque le réservoir d'eau est retiré.



### ▲ AVERTISSEMENT

Utilisez seulement de l'eau. L'eau chaude a besoin de refroidir avant d'être versée dans le réservoir d'eau.

### • Boissons

1. Presser la touche du distributeur avec le verre.
2. L'eau sort pendant que la touche du distributeur est pressée. La touche retourne à sa position d'origine quand vous enlevez le verre et l'eau ne coule plus.



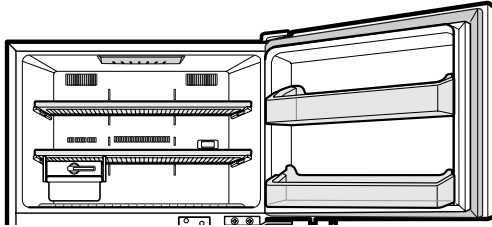
# SUGGESTIONS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

## CONSERVATION DES ALIMENTS

- Gardez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. La méthode de congélation et décongélation des aliments est déterminante pour conserver la fraîcheur et la saveur des aliments.
- Ne conservez pas les aliments qui risquent de se détériorer à basse température comme les bananes, ananas et melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les mettre dans le réfrigérateur. Introduire des aliments chauds risque d'altérer les autres aliments et d'élever la température ce qui augmente la consommation d'énergie.
- Enveloppez les aliments dans des emballages appropriés ou dans des boîtes fermées. Ceci empêche l'humidité de se dégager et conserve aux aliments leurs goûts et leurs propriétés nutritives.
- Ne bouchez pas les orifices d'aération avec les aliments. Une bonne circulation de l'air frais conserve la température du réfrigérateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. L'ouverture de la porte introduit de l'air chaud dans le réfrigérateur et élève sa température.

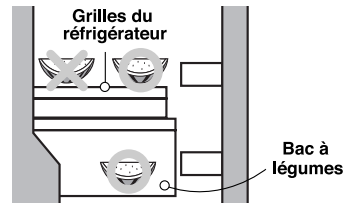
## COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Ne gardez pas les bouteilles dans le congélateur, elles peuvent éclater par la dilatation des liquides.
- Ne congeler pas un aliment qui a été décongelé. Il perdra son goût et ses propriétés nutritives.
- Lorsque vous gardez des aliments froids, comme la glace, pendant une longue période, placez-les sur l'étagère du congélateur et non dans les balconnets de la porte.



## COMPARTIMENT REFRIGERATEUR

- Évitez de placer les aliments humides sur les étagères du réfrigérateur, ils risquent de geler au contact direct de l'air froid. Pour éviter cela, placez les aliments dans un récipient fermé par un couvercle.
- Il est désirable de conserver les aliments humides (en particulier les légumes et les fruits) dans le compartiment du légumes. S'il est nécessaire de les conserver sur le rayon du réfrigérateur, mettez-les près de la porte loin du fond du réfrigérateur pour éviter qu'ils ne soient gelés par le froid circulant dans le réfrigérateur.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les introduire dans le réfrigérateur. Les fruits et légumes doivent être lavés et séchés. Nettoyez les aliments emballés pour éviter d'abîmer les autres aliments.
- Lorsque vous rangez les oeufs dans leur casier, assurez-vous qu'ils sont frais, placez les verticalement dans les alvéoles afin de conserver plus longtemps leur fraîcheur.



# NETTOYAGE

Il est important de garder votre réfrigérateur toujours propre afin d'éviter les odeurs indésirables. Les aliments détériorés doivent être immédiatement retirés car ils risquent de former de l'acide sur les surfaces plastiques et de dissoudre la peinture.

Ne jamais utiliser des brosses métalliques, produits abrasifs ou solutions alcalines fortes sur les surfaces.

Avant de procéder au nettoyage, souvenez-vous que les objets humides adhèrent aux surfaces extrêmement froides. Ne touchez pas ces surfaces si vos mains sont humides ou moites vous évitez ainsi les brûlures par le froid.

**EXTERIEUR** - Utilisez une solution tiède que vous préparerez avec un savon liquide doux ou détergent pour nettoyer les finitions du réfrigérateur. Essuyez avec un chiffon propre, humide, ensuite séchez.

**INTERIEUR** - Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur et les éléments comme recommandé. Si vous avez le modèle sans dégivrage automatique, laissez les deux portes ouvertes pendant toute la durée du nettoyage. Débranchez le réfrigérateur, enlevez les aliments, les étagères et tous les casiers de conservation. Nettoyez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez et séchez.

**PARTIES INTERIEURES** - Lavez les étagères des compartiments, balconnets de la porte, plateaux de conservation, joints magnétiques de la porte, etc..

## ⚠ AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale avant de commencer toute opération de nettoyage des parties près des éléments électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc...). Séchez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour prévenir l'introduction de l'eau ou tout autre liquide dans les parties électriques afin d'éviter les accidents. N'utilisez pas de liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.

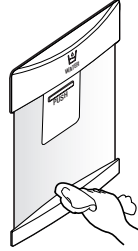
- Précautions avant de nettoyer l'appareil. Ne pas utiliser les produits suivants : produits tensio-actifs, cire, produits anti-corrosion, toutes sortes d'huile, de l'essence ou des produits contenant des acides.
- Utiliser un détergent végétale, de l'eau et du savon.
- Si vous ne respectez ces consignes, la couleur de l'appareil risque d'être altérée.

# NETTOYAGE

## DISTRIBUTEUR D'EAU

### Grille -

Nettoyer avec un chiffon humide, sécher avec un chiffon sec.



### Réservoir d'eau -

#### 1. Remplissage

Il n'est pas nécessaire de retirer le réservoir d'eau pour pouvoir le remplir.

#### REMARQUE

- Avant de fermer la porte, il faut fermer l'embout et serrer à fond.
- Ne pas utiliser de liquide contenant du sucre ou des boissons gazeuses (du soda par exemple).

#### 2. Démontage

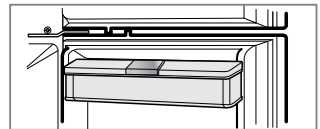
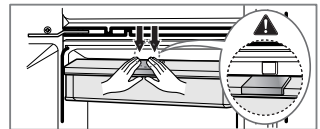
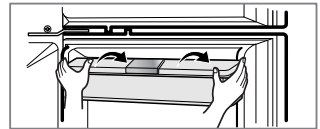
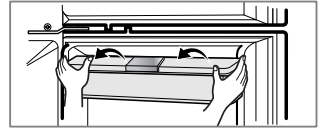
Soulevez le réservoir d'eau en tenant bien le côté et le bas du réservoir d'eau.

#### REMARQUE

Avant de démonter le réservoir d'eau, il faut d'abord vider toute l'eau dans le distributeur.

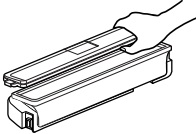
#### 3. Assemblage

Si vous avez dû retirer le réservoir d'eau, veillez à bien le remettre dans sa position d'avant. Vérifiez que le robinet est de nouveau correctement monté au niveau de l'orifice de la porte. Une fois monté, poussez vers le bas et contrôlez la position du réservoir par rapport à la ligne.

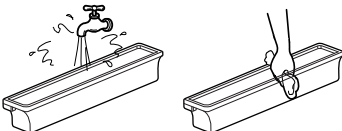


### Réservoir d'eau -

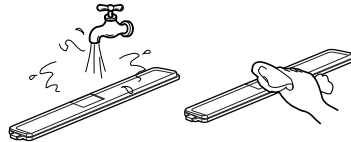
#### 1. Déposez le couvercle du réservoir.



- #### 2. Nettoyer l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau avec un détergent liquide pour vaisselle et rincez-le complètement avec de l'eau courante. Sécher l'eau restante avec un torchon.



- #### 3. Nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la cache avec un détergent liquide pour vaisselle et rincez-la complètement avec de l'eau courante. Sécher l'eau restante avec un torchon.



### ⚠ AVERTISSEMENT

Utiliser de l'eau tiède pour le nettoyage.

Utilisez seulement de l'eau. S'il a été utilisé pour des boissons rafraîchissantes, mettez de l'eau dans le réservoir et déversez rapidement trois ou quatre verres d'eau.

# INFORMATIONS GENERALES

## VACANCES

Si vous partez en vacances courtes et que vous jugiez préférable de laisser fonctionner le réfrigérateur pendant votre absence. Placez les aliments qui supportent la congélation dans le compartiment congélation longue durée. Mais si votre absence risque d'être plus longue, soigneusement l'intérieur et laissez les portes **OUVERTES** pour prévenir la formation d'odeurs.

## PANNE DE COURANT

Les coupures de courant sont généralement rétablies après une heure ou deux et n'affectent pas les températures du réfrigérateur.

Toutefois, vous devez éviter d'ouvrir les portes pendant les coupures de courant. Si la coupure se prolonge, placez un bloc de glace sur les aliments congelés.

## DEMEMAGEMENT

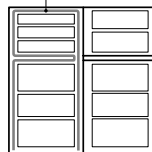
Enlevez ou fixez à l'intérieur du réfrigérateur tous les éléments qui risquent de se perdre. Pour éviter d'endommager les vis d'équilibre, vissez les à fond dans la base.

## TUYAU ANTI CONDENSATION

Les parois extérieures du réfrigérateur peuvent parfois être chaudes, surtout juste après l'installation.

Ne vous alarmez pas. Cet état est le résultat du tuyau anti-condensation qui aspire le liquide réfrigérant chaud pour prévenir la "condensation" sur les parois extérieures.

Tuyau  
Anti-Condensation



## ⚠ AVERTISSEMENT

### Risque d'électrocution

Avant de remplacer une ampoule grillée, débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation du disjoncteur de la boîte à fusibles.

**REMARQUE:** En mettant le contrôle sur OFF, l'alimentation du circuit d'éclairage ne se coupe pas.

## **⚠ PRUDENCE**

### **N'UTILISEZ PAS UN PROLONGATEUR**

Si possible, réservez une prise secteur pour la connexion du réfrigérateur uniquement, vous éviterez ainsi au réfrigérateur ainsi qu'aux autres appareils ou éclairages de causer une surcharge et de provoquer un court circuit.

### **ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE D'ALIMENTATION**

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

### **REPLACEMENT DE LA CORDE D'ALIMENTATION**

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

### **LA MISE A LA TERRE**

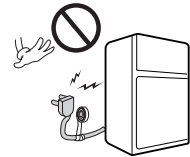
Dans l'éventualité d'un court circuit, la mise à la terre réduit les risques de chocs électriques en fournissant au courant électrique un fil supplémentaire pour s'échapper.

Pour éviter les risques de chocs électriques, cet appareil doit être mis à la terre.

L'utilisation incorrecte d'une prise dotée d'une mise à la terre peut occasionner des chocs électriques. Consultez un électricien qualifié ou une personne du service de maintenance si les instructions de mise à la terre vous semblent peu claires ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

### **NE MODIFIEZ NI NE RALLONGEZ LE DORDON D'ALIMENTATION.**

Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



### **UNE ATTRACTION EXTREMEMENT DANGEREUSE**

Un réfrigérateur vide présente pour les enfants une attraction dangereuse. Pour rendre l'appareil inutilisé sans danger, enlevez les garnitures, les voyants lumineux, démontez la porte, ou prenez les précautions qui s'imposent.

**Cet appareil doit être connecté à la terre.  
FAITES LE TOUT DE SUITE**

**Ne gardez pas de matières inflammables ou explosives ou chimiques dans le réfrigérateur**

### **Mise au rebus d'un ancien appareil**

Cet appareil contient des fluides (réfrigérants, lubrifiants) et est constitué de composants et matériaux réutilisables et recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets pour être réutilisés après transformation (recyclage). Pour les modalités d'enlèvement, contactez votre mairie.

## **AVANT D' APPELER LE SERVICE PRESVENTE**

L'APPEL DU SERVICE APRES VENTE PEUT ETRE SOUVENT EVITE!

VOTRE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS PARFAITEMENT, COMMENCEZ PAR EFFECTUER LES CONTROLES SUIVANTS.

<b>PROBLEMES</b>	<b>CAUSES POSSIBLES</b>
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS	<ul style="list-style-type: none"><li>● Vérifiez le circuit électrique : coupure ou fusible grillé.</li><li>● Vérifiez que le câble d'alimentation est bien connecté à la pris secteur.</li></ul>
COMPARTIMENT REFRIGERATION OU CONGELATION TROP CHAUD	<ul style="list-style-type: none"><li>● Le contrôle de la température n'est pas sur la bonne position.</li><li>● L'appareil est placé trop près du mur ou d'une source de chale.</li><li>● Pénétration d'air chaud dûe à l'ouverture trop fréquente de la.</li><li>● La porte est restée ouverte longtemps.</li><li>● Le réfrigérateur est trop chargé.</li></ul>
BRUIT(S) ANORMAL(AUX)	<ul style="list-style-type: none"><li>● Le réfrigérateur est installé dans un emplacement non approprié pieds (vis d'équilibre) doivent être réglés.</li><li>● Des objets inutiles sont placés derrière le réfrigérateur.</li></ul>
EXISTENCE D'ODEUR	<ul style="list-style-type: none"><li>● Les aliments dégageant des odeurs fortes doivent être soigneusement emballés.</li><li>● L'intérieur de l'appareil nécessite un nettoyage.</li></ul>
GOUTTES D'EAU SUR LES PAROIS EXTERIEURES DE L'APPAREIL	<ul style="list-style-type: none"><li>● Ce n'est pas anormal pendant les saisons durant lesquelles le d'humidité est élevé.</li><li>● La porte est restée entrouverte.</li></ul>







주 기 :

Model	GR-B802GSPC.AAVRALY/GR-B762GSPC.AAVRALY/GR-B802GSPC.AAVPMEA		
Language	ENG+FRA+ARAB	Part No.	MFL67085724
Page	84	인쇄도수(외/내)	1/1
재 질	모조지-표지:100g/내지 :80g	크 기(D×W)	150×220
작성일자	12.09.18	담당자	김종화